

# 通訊工具包：幫助俄勒岡人民接種 2019 冠狀病毒病 (COVID-19) 疫苗

|                       |   |
|-----------------------|---|
| 誰可以接種疫苗？什麼時候接種？ ..... | 1 |
| 在哪裡接種？ .....          | 1 |
| 如何預約疫苗接種.....         | 2 |
| 爲什麼要接種疫苗？ .....       | 2 |
| 接種疫苗前我需要做哪些準備？ .....  | 3 |
| 接種疫苗後有哪些注意事項？ .....   | 4 |



用於滿足您各種通訊需求的資源：  
電子郵件範本、通訊內容、社交媒體內容



COVID 簡介傳單



簡易疫苗交流卡



未成年人同意聲明



## 有資格接種疫苗的對象接種時間

12 及以上年齡者均有資格接種 COVID-19 疫苗



疫苗接種排序資訊



## 在哪裡接種？

有多處疫苗接種點可供居住在俄勒岡州的人們選擇。



疫苗接種點資訊



## 如何預約疫苗接種？

符合資格的俄勒岡人民可造訪 [covidvaccine.oregon.gov](https://covidvaccine.oregon.gov) 網站，以查看其社區的疫苗資訊，在**俄勒岡疫苗接種 (Get Vaccinated Oregon)** 工具上進行註冊，及查看各縣資訊。目前，您無法在 [covidvaccine.oregon.gov](https://covidvaccine.oregon.gov) 網站上進行預約，但您可以透過我們提供的連結，在當地公共衛生當局和大眾疫苗接種站點進行預約。

俄勒岡人民還可以傳「ORCOVID」簡訊至 898211 (僅提供英語和西班牙語服務)，或者發送電子郵件至 [ORCOVID@211info.org](mailto:ORCOVID@211info.org) (可提供語言幫助) 以獲取幫助。如果在網站上、傳簡訊或電郵，您針對 COVID-19 疫苗提出的疑問都得不到解答，您可以撥打 211 或 1-866-698-6155 免費電話 (服務時間：每日上午 6 點至晚上 7 點，包含節假日)。由於來電多，您可能需要等候。

對於藥房接種點，符合資格的俄勒岡人民可以直接在他們的網站上進行接種預約。藥房將進行資格篩選。現有藥房：

<https://govstatus.egov.com/find-covid-19-vaccine>。

Bi-Mart: <https://www.bimart.com/pharmacy/covid-19-vaccine>

Costco: [costco.com/covid-vaccine.html](https://www.costco.com/covid-vaccine.html)

Health Mart: [healthmartcovidvaccine.com](https://www.healthmartcovidvaccine.com)

Rite-Aid: [riteaid.com/oregon](https://www.riteaid.com/oregon)

Safeway/Albertsons: [safeway.com/pharmacy/covid-19.html](https://www.safeway.com/pharmacy/covid-19.html)

Walgreens: <https://www.walgreens.com/findcare/vaccination/covid-19>

Walmart: <https://www.walmart.com/cp/flu-shots-immunizations/1228302>



## 為什麼要接種疫苗？

### 接種抗 COVID-19 病毒疫苗的好處

我們都希望回歸正常的生活。接種疫苗能幫助我們得回念想甚深之物。當足夠多的人接種疫苗，我們就能夠見所愛之人、歡度假期，回歸正常的生活。

 [疫苗接種福利資訊](#)



## 接種疫苗前我需要做哪些準備？

### COVID-19 疫苗安全有效

美國食品及藥物管理局 (Food & Drug Administration, FDA) 在授權或批准任何疫苗前都將對其進行嚴格的安全檢測。Pfizer、Moderna 和 Johnson & Johnson 的 COVID-19 疫苗在數以萬計的研究參與者中進行測試，獲得足夠多的資料令 FDA 確認這些疫苗安全有效。

### ▶ 疫苗的安全性和有效性

#### 一旦您有機會，請盡快接種疫苗

儘管當前疫苗供應有限，但公共衛生官員正努力集結更多的疫苗以供所有人使用。為了保護您自己和阻止 COVID 的傳播，一旦您有機會就應盡快接種疫苗，這一點至關重要。

#### 您應該接種哪種疫苗？瞭解所提供的疫苗。

美國現有的所有 COVID-19 疫苗均經由美國食品及藥物管理局 (FDA) 的緊急使用授權。這意味著，它們已通過全面測試並證實能夠安全有效地減少嚴重疾病、住院和死亡。

#### 足夠多的人群接種疫苗將有助於減緩 COVID-19 病毒的傳播

安全有效的疫苗是達成 COVID-19 群體免疫的關鍵，這將幫助人們盡快恢復以往正常的生活。

#### COVID-19 疫苗是免費提供的。

該疫苗將為您免費提供。您無需具有健康保險。如果您有健康保險，疫苗提供商可能會向您的保險公司收取為您施打疫苗的手續費。這意味著，在接種疫苗時，您可能需要提供您的保險資訊。

#### 不同的疫苗有不同的注射劑數要求

如果您接種的是 Pfizer 或 Moderna 公司生產的疫苗，您應收到一張疫苗接種卡，卡上寫明您需在何時打第二劑疫苗。如果您接種的是 Johnson & Johnson 疫苗，您只需施打一劑。



## 接種疫苗後有哪些注意事項？

### 您可能會經歷一些副作用。

接種COVID 疫苗後，您可能會經歷一些副作用。這意味著疫苗正在起作用。

#### ▶ COVID-19 疫苗副作用

完成疫苗接種後，您應繼續採取安全措施以保護您自己和他人，因為COVID-19 是一種新型病毒，專家們仍定期對該疾病進行研究以獲得更深入的瞭解。

#### ▶ 我們每個人需要做到以下事項

▶ 用於滿足您各種通訊需求的資源：  
電子郵件範本、通訊內容、社交媒體內容

▶ COVID 簡介傳單

▶ 簡易疫苗交流卡

▶ 未成年人同意聲明